

pridejo ob vse zaupanje pri ljudstvu - kaj bo to nam koristilo, posebej sedaj, ko so časi Slavjanom tako nengodni, in cisleitansko ministerstvo njim tako prolipravno?"<sup>18</sup> Res se tabori, ne prvi ne naslednji, niso spuščali v nočranje slovenske prepire, ne v vprašanja udeležbe ali absencije v državnem zboru, ne v idejna nasprotja, saj je poleg spora z državnimi poslanci naslagal in vedno bolj grozil hujši spor med liberalnimi in katoliškimi idejami.

Tako so na tabore hodili vsi. "Tu ni razločka med mladimi in stariimi, kmelom in gospodom, klerikalem in liberalcem, poslancem ali neposlanecem", je zapisal Slovenski narod 5. januarja 1869.

Tabori so ostali v slovenskem zgodovinskem spominu eno najslavnnejših obdobjij. Politiki državnih poslancev ta spomin ni bil kaj posebej naklonjen - niti v listem času, niti pozneje, v veliki meri ludi zaradi prevnetega občudovanja, vsega kar je napisal Levslik. Kakor se je zdel Bleiweis Svetec "kristalizirana slovenska pamet", tako ga je napadal Levslik kot "očeta sofistike".<sup>19</sup>

Slovenski biografski leksikon je za leto 1867 zapisal, da se je tedaj začela "tragika Svetec-Poljške".<sup>20</sup>

Toman je umrl 15. avgusta 1870, Svetec pa je končal svoje dolgo življenje v 95. letu 21. januarja 1921, loda pomembne vloge, kakor jo je imel v letih 1867-1870, ni imel nikdar več. Po Bleiweisovi smrti so sicer nekateri pomislili, da bi bil on njegov naslednik, vendar je bila to samo fantastična, neuresničljiva misel.<sup>21</sup> Svetecev čas je prešel.

## ZUSAMMENFASSUNG

### SVETEC UND TOMAN IM REICHSRAT

In den Jahren 1867-1870 kam es unter den Slowenen zu einer politischen Spaltung. Ein Teil der Politiker befürwortete die Abstinenz im Reichsrat nach tschechischem Vorbild, der andere eine Politik der "konstruktiven Opposition", die im Reichsrat von Dr. Lovro Toman und Luka Svetec angeführt wurde. In der Parlamentsdebatte nahmen die Slowenen - wie die Polen und Tiroler - am 5. Juni 1867 den Dualismus an. Dem Reichskanzler überbrachten sie ihre Wünsche, die in einer besonderen Promemoria enthalten sind (der Wortlaut im vorliegenden Beitrag in slowenischer Sprache stützt sich auf Fischl und die *Novice*). Der Artikel 19 des Staatsgrundgesetzes über die allgemeinen Rechte der Staatbürger für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder hat seinen Wortlaut im wesentlichen den Bemühungen Tomans zu verdanken. Zur Verteidigung der Politik der slowenischen Reichsratsabgeordneten veröffentlichte Svetec mehrere Artikel in den *Novice*.

## SUMMARY

### SVETEC AND TOMAN IN THE REICHSRAT

In the years 1867-1870, political separation ensued amongst the Slovenes, when one group advocated the policy of abstention from parliament as practised by the Czechs, while another group, led by Dr Lovro Toman and Luka Svetec in the Reichsrat, pursued a policy of "constructive opposition". In the opening debate on June 5<sup>th</sup>, 1867, the Slovenes, together with the Polish and the Tyroleans, accepted dualism. Their wishes were conveyed to the state chancellor and are published in a special *Promemoria*. After being published by Fischel and the newspaper "*Novice*", the text is now published here in Slovene. Article 19 of the fundamental law on the general rights of citizens was formulated mainly as a result of Toman's efforts. Svetec wrote several articles published in the "*Novice*" in which he defended the policy pursued by Slovene MPs in the Vienna parliament.

<sup>18</sup> Vošnjak 649.

<sup>19</sup> Fran Levslik, Zbrano delo, Četrta knjiga, Ljubljana 1954, 131.

<sup>20</sup> Slovenski biografski leksikon III, Ljubljana 1971, 559.

<sup>21</sup> Slovenski narod 1. 12. 1881, Slovenec 3. 12. 1881.